



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXXV]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 31 DISEMBER 2020

[No. 54

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK SERI PANGLIMA HAJI SAFAR BIN UNTONG,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 414

[No. DUNS: [S]600-8/1 (114)

PERLEMBAGAAN NEGERI SABAH

PERISYTIHARAN

DEWAN UNDANGAN NEGERI SABAH YANG KEENAM BELAS PEMBERHENTIAN
PENGAL PERTAMA

BAHAWASANYA adalah diperuntukkan oleh Fasal (2) Perkara 21 Perlembagaan Negeri Sabah bahawa Yang di-Pertua Negeri Sabah boleh dari semasa ke semasa memberhentikan Penggal Dewan Undangan Negeri.

OLEH HAL YANG DEMIKIAN, maka saya, TUN DATUK SERI PANGLIMA (DR) HAJI JUHAR BIN DATUK HAJI MAHIRUDDIN, Seri Maharaja Mangku Negara, Seri Panglima Darjah Kinabalu, Panglima Gemilang Darjah Kinabalu, Panglima Jasa Negara, Ahli Setia Darjah Kinabalu, Jaksa Pendamai, Hon. Ph.D (UoW) United Kingdom, Yang di-Pertua Negeri Sabah adalah dengan ini mengisytiharkan dan memberitahu bahawa Dewan Undangan Negeri Sabah hendaklah diprorog mulai dari 31 DISEMBER 2020.

DIKELUARKAN dengan tandatangan saya dan Mohor Kerajaan Negeri Sabah pada hari ini 28 haribulan Disember 2020.

PERISYTIHARAN - (*samb.*)

TUN DATUK SERI PANGLIMA (DR) HAJI JUHAR BIN DATUK HAJI MAHIRUDDIN,
Yang di-Pertua Negeri Sabah.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah,



DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,
Ketua Menteri Sabah.

No. 415

[No. JPBN. 600-1/7/2 Klt.2

HIGH COURT IN SABAH AND SARAWAK

THE COURTS OF JUDICATURE ACT, 1964

SITTINGS OF THE HIGH COURT (SABAH AND SARAWAK) 2021

In pursuance of Section 19 of the Courts of Judicature Act, 1964, Yang Amat Arif the Chief Judge of the High Court in Sabah and Sarawak has appointed the following places and dates for sittings of the High Court in Sabah and Sarawak in 2021 for the transaction of judicial work both in Open Court and Chambers:-

(I) SARAWAK

| <i>Place</i> | <i>Date</i> |
|------------------|--|
| Kuching | In continuous sessions - sitting as and when necessary |
| Sibu | In continuous sessions - sitting as and when necessary |
| Miri | In continuous sessions - sitting as and when necessary |
| Bintulu | In continuous sessions - sitting as and when necessary |
| Sri Aman Circuit | 1. 22.02.2021 - 26.02.2021 2. 07.03.2021 - 12.03.2021 3. 26.04.2021 - 30.04.2021 4. 26.07.2021 - 30.07.2021 5. 23.08.2021 - 27.08.2021 6. 12.09.2021 - 17.09.2021 7. 04.10.2021 - 08.10.2021 8. 06.12.2021 - 10.12.2021 |

| | | | | |
|-----------------|----|------------|---|------------|
| Limbang Circuit | 1. | 11.01.2021 | - | 15.01.2021 |
| | 2. | 08.03.2021 | - | 12.03.2021 |
| | 3. | 19.04.2021 | - | 23.04.2021 |
| | 4. | 14.06.2021 | - | 18.06.2021 |
| | 5. | 09.08.2021 | - | 14.08.2021 |
| | 6. | 11.10.2021 | - | 16.10.2021 |

(II) SABAH

| <i>Place</i> | <i>Date</i> | | | |
|---------------------|--|------------|---|------------|
| Kota Kinabalu | In continuous sessions - sitting as and when necessary | | | |
| Sandakan | In continuous sessions - sitting as and when necessary | | | |
| Tawau | In continuous sessions - sitting as and when necessary | | | |
| F.T. Labuan Circuit | 1. | 04.01.2021 | - | 08.01.2021 |
| | 2. | 02.02.2021 | - | 05.02.2021 |
| | 3. | 22.02.2021 | - | 22.02.2021 |
| | 4. | 01.03.2021 | - | 05.03.2021 |
| | 5. | 15.03.2021 | - | 18.03.2021 |
| | 6. | 22.03.2021 | - | 23.03.2021 |
| | 7. | 29.03.2021 | - | 31.03.2021 |
| | 8. | 06.04.2021 | - | 09.04.2021 |
| | 9. | 26.04.2021 | - | 30.04.2021 |
| | 10. | 03.05.2021 | - | 07.05.2021 |
| | 11. | 17.05.2021 | - | 20.05.2021 |
| | 12. | 27.05.2021 | - | 28.05.2021 |
| | 13. | 14.06.2021 | - | 18.06.2021 |
| | 14. | 05.07.2021 | - | 09.07.2021 |
| | 15. | 26.07.2021 | - | 30.07.2021 |
| | 16. | 02.08.2021 | - | 06.08.2021 |
| | 17. | 23.08.2021 | - | 27.08.2021 |
| | 18. | 06.09.2021 | - | 10.09.2021 |
| | 19. | 27.09.2021 | - | 30.09.2021 |
| | 20. | 04.10.2021 | - | 08.10.2021 |
| | 21. | 25.10.2021 | - | 29.10.2021 |
| | 22. | 08.11.2021 | - | 12.11.2021 |
| | 23. | 22.11.2021 | - | 26.11.2021 |
| | 24. | 01.12.2021 | - | 03.12.2021 |
| | 25. | 06.12.2021 | - | 10.12.2021 |

HIGH COURT IN SABAH AND SARAWAK - (cont.)

Notes:- Advocates are requested to enter cases for trial not less than 3 weeks before the scheduled sessions for sittings outside Kuching, Sibul, Miri, Bintulu, Kota Kinabalu, Sandakan and Tawau. Last minute entries not only render arrangements impracticable but may lead to cases being excluded from the sessions.

Dated: 10th November 2020.

AMELATI ANAK PARNELL,
Registrar,
High Court in Sabah and Sarawak, Kota Kinabalu.

No. 416

[JPBN.600-1/28 Klt.9

ENAKMEN PEMELIHARAAN HIDUPAN LIAR 1997
(Enakmen No. 6 Tahun 1997)
PELANTIKAN WARDEN KEHORMAT HIDUPAN LIAR

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya di bawah seksyen 7 Enakmen Pemeliharaan Hidupan Liar 1997, Pengarah Hidupan Liar dengan ini melantik penama yang berikut sebagai Warden Kehormat Hidupan Liar berkuat kuasa mulai 2 November 2020 hingga 1 November 2023.

| Bil. | Nama | No. Kad Pengenalan |
|------|---------------------------------|--------------------|
| 1. | Abd Rahman bin Ali | - 610702-12-5237 |
| 2. | Arzel Jaudi | - 940516-12-5235 |
| 3. | Azman bin Abdullah | - 780223-12-5899 |
| 4. | Berjaya bin Elahan | - 760712-12-5533 |
| 5. | Chan Nyet Kong @ Nick | - 910218-12-5047 |
| 6. | Charis Saliun | - 810426-12-5105 |
| 7. | Datu MD. Ahbam bin Abulani | - 681108-12-5355 |
| 8. | Eddie bin Ahmad | - 750512-12-5847 |
| 9. | Elisa binti Panjang | - 841120-12-5972 |
| 10. | Hamisah binti Elahan | - 781019-12-5220 |
| 11. | Haslan bin Saidal | - 760806-12-6051 |
| 12. | Leong Kian Sheng | - 781224-12-5713 |
| 13. | Lim Yee Chuan @ Jessuan Lim Yuk | - 530602-12-5571 |
| 14. | Mahatir bin Ratag | - 860901-49-6171 |

| Bil. | Nama | No. Kad Pengenalan |
|------|------------------------------|--------------------|
| 15. | Mc. Wesley bin Widin | - 880213-12-6159 |
| 16. | Peter bin Asun | - 740401-12-5861 |
| 17. | Ronald bin Herbert M. Tinggu | - 850121-12-5063 |
| 18. | Saimon bin J. Leminit Baril | - 710903-12-5661 |
| 19. | Samsir b. Laimun | - 810606-12-5903 |
| 20. | Sudirman bin Sawang | - 820329-12-6201 |
| 21. | Voo Ming Sang | - 710225-12-5477 |
| 22. | Walter Willie | - 930909-12-6969 |
| 23. | Yahya Absarun | - 750603-12-5527 |

Dibuat 2 November 2020.

AUGUSTINE TUUGA,
Pengarah Hidup Liar.

[JPBN.600-1/28 Klt.9

WILDLIFE CONSERVATION ENACTMENT 1997
(Enactment No. 6 of 1997)
APPOINTMENT OF HONORARY WILDLIFE WARDENS

It is published for general information that in exercise of the powers conferred upon him under section 7 of the Wildlife Conservation Enactment 1997, the Director of Wildlife has appointed the following persons as Honorary Wildlife Wardens with effect from 2 November 2020 until 1 November 2023.

| <i>No.</i> | <i>Name</i> | <i>Identification Card No.</i> |
|------------|----------------------------|--------------------------------|
| 1. | Abd Rahman bin Ali | - 610702-12-5237 |
| 2. | Arzel Jaudi | - 940516-12-5235 |
| 3. | Azman bin Abdullah | - 780223-12-5899 |
| 4. | Berjaya bin Elahan | - 760712-12-5533 |
| 5. | Chan Nyet Kong @ Nick | - 910218-12-5047 |
| 6. | Charis Saliun | - 810426-12-5105 |
| 7. | Datu MD. Ahbam bin Abulani | - 681108-12-5355 |
| 8. | Eddie bin Ahmad | - 750512-12-5847 |

WILDLIFE CONSERVATION ENACTMENT 1997 - (cont.)

| <i>No.</i> | <i>Name</i> | | <i>Identification Card No.</i> |
|------------|---------------------------------|---|--------------------------------|
| 9. | Elisa binti Panjang | - | 841120-12-5972 |
| 10. | Hamisah binti Elahan | - | 781019-12-5220 |
| 11. | Haslan bin Saidal | - | 760806-12-6051 |
| 12. | Leong Kian Sheng | - | 781224-12-5713 |
| 13. | Lim Yee Chuan @ Jessuan Lim Yuk | - | 530602-12-5571 |
| 14. | Mahatir bin Ratag | - | 860901-49-6171 |
| 15. | Mc. Wesley bin Widin | - | 880213-12-6159 |
| 16. | Peter bin Asun | - | 740401-12-5861 |
| 17. | Ronald bin Herbert M. Tinggu | - | 850121-12-5063 |
| 18. | Saimon bin J. Leminit Baril | - | 710903-12-5661 |
| 19. | Samsir b. Laimun | - | 810606-12-5903 |
| 20. | Sudirman bin Sawang | - | 820329-12-6201 |
| 21. | Voo Ming Sang | - | 710225-12-5477 |
| 22. | Walter Willie | - | 930909-12-6969 |
| 23. | Yahya Absarun | - | 750603-12-5527 |

Made 2 November 2020.

AUGUSTINE TUUGA,
Director of Wildlife.

No. 417

[No. JKM. PHB: 600-2/3/325/(13)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 266/2020 hendaklah diambil; tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5, Ordinan Bab 69 Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu, 'Pipeline Route' bagi Projek Bekalan Air Luar Bandar (BALB) di Kawasan Dewata, Lahad Datu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 24 Julai 2020.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI MOHD SHAFIE BIN HAJI APDAL,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB: 600-2/3/325/(13)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that land referred to in *Gazette* Notification No. 266/2020 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise Cap. 69 of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby direct that the authorised officers may do any work on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, for the Construction of Water Pipeline Route at Kg. Dewata, Lahad Datu.

LAND ACQUISITION ORDINANCE - (*cont.*)

Dated at Kota Kinabalu, this 24th day of July, 2020.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI MOHD SHAFIE BIN HAJI APDAL,
Chief Minister of Sabah.

No. 418

[No. JKM. PHB: 600-2/3/323/(14)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 329/2020 hendaklah diambil; tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5, Ordinan Bab 69 Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu, Projek Bekalan Air Luar Bandar (BALB) untuk Koridor Laluan Paip Air di Kg. Limau-Limauan, Kudat.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 Ogos 2020.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI MOHD SHAFIE BIN HAJI APDAL,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/3/323/(14)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that land referred to in *Gazette* Notification No. 329/2020 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby direct that the authorised officers may do any work on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Rural Water Supply Project (BALB) for the Water Pipeline Corridor at Kg. Limau-Limauan, Kudat.

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of August, 2020.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI MOHD SHAFIE BIN HAJI APDAL,
Chief Minister of Sabah.

No. 419

[No. JKM. PHB: 600-2/1/605/(20)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PENGISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada pendapatnya tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersamaan dengan ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu, Pembinaan Lebuh Raya Pan Borneo Sabah (WP06) Kota Kinabalu Outer Ring Road (KKORR), Daerah Putatan.

No. Pelan 926300009 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Putatan, pada waktu biasa pejabat.

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

JADUAL

| <i>Bil.</i> | <i>Nama Pemilik</i> | <i>No. Hakmilik</i> | <i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i> | <i>Tempat</i> | <i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i> |
|-------------|------------------------------|---------------------|---------------------------------------|---------------|--|
| 1. | Dg Norisan binti Awang Bakar | 263212504 | 0.130 | Putatan | 0.091 |

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 September 2020.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI MOHD SHAFIE BIN HAJI APDAL,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB: 600-2/1/605/(20)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that any land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say, Construction of Pan Borneo Highway Sabah (WP06) - Kota Kinabalu Outer Ring Road (KKORR), Putatan District.

Plan No. 926300009 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Putatan during normal office hours.

SCHEDULE

| <i>No.</i> | <i>Owner(s)</i> | <i>Title No.</i> | <i>Area on Title in Hectare(s)</i> | <i>Locality</i> | <i>Area to be Acquired Hectare(s)</i> |
|------------|------------------------------|------------------|------------------------------------|-----------------|---------------------------------------|
| 1. | Dg Norisan binti Awang Bakar | 263212504 | 0.130 | Putatan | 0.091 |

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of September, 2020.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI MOHD SHAFIE BIN HAJI APDAL,
Chief Minister of Sabah.

No. 420

[No. JKM. PHB: 600-4/1/518(16)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK
TAPAK PENDIDIKAN (S.K. TANGKARASON)
DAERAH LABUK SUGUT
DI BAWAH SEKSYEN 28

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(1) Bab 68 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizabkan kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersamaan dengan ini yang mana pada pendapatnya adalah dikehendaki bagi maksud awam, iaitu, Tanah Rizab untuk Tapak Pendidikan (S.K. Tangkarason) di Sungai Tangkarason, Beluran, Labuk Sugut.

JADUAL

| <i>Tempat</i> | <i>Daerah</i> | <i>Perihal Lot Ukur No.</i> | <i>No. Pelan</i> | <i>Kawasan Lebih Kurang</i> |
|--------------------|---------------|---------------------------------|----------------------|---------------------------------|
| Sungai Tangkarason | Labuk Sugut | 08200073 | 908100015 | 2.300 hektar |

No. Pelan 908100015 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 2.300 hektar yang ditandakan dengan warna hijau adalah disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 September 2020.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI MOHD SHAFIE BIN HAJI APDAL,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB: 600-4/1/518(16)]

LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR
EDUCATION SITE (S.K. TANGKARASON)
DISTRICT OF LABUK SUGUT
UNDER SECTION 28

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(1) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say, for Land Reserve for In Education Site, (S.K. Tangkarason) at Sungai Tangkarason, Beluran, Labuk Sugut.

SCHEDULE

| <i>Locality</i> | <i>District</i> | <i>Description Survey Lot No.</i> | <i>Plan No.</i> | <i>Approximate Area</i> |
|-------------------|-----------------|---------------------------------------|-----------------|-----------------------------|
| Tangkarason River | Labuk Sugut | 08200073 | 908100015 | 2.300 hectares |

Plan No. 908100015 showing an area of approximately 2.300 hectares delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of September, 2020.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI MOHD SHAFIE BIN HAJI APDAL,
Chief Minister of Sabah.

No. 421

[No. JKM. PHB: 600-4/1/508/(15)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK
TAPAK KEDIAMAN ANAK NEGERI KAMPUNG TABAK-TABAK
DAERAH SEMPORNA
DI BAWAH SEKSYEN 78

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 78(1), (2) dan (3) Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersamaan dengan ini sebagai Tanah Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Tabak-tabak, Semporna (kemudian daripada ini disebut sebagai ‘Rizab Anak Negeri’) untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Tabak-tabak, bagi maksud kediaman Anak Negeri tertakluk kepada syarat-syarat berikut:

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Tabak-tabak untuk pembinaan rumah kediaman dan bangunan yang lain;
- (2) Penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan untuk menjalankan adat-resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman jualan di dalam kawasan Rizab Anak Negeri tersebut;
- (3) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Rizab Anak Negeri tersebut dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hati Penolong Pemungut Hasil Tanah, Semporna;
- (4) Ketua Daerah Semporna, Ketua Anak Negeri dan Ketua Kampung Tabak-tabak adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Rizab Anak Negeri tersebut tertakluk kepada arahan Penolong Pemungut Hasil Tanah, Semporna;
- (5) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Tabak-tabak dibenarkan mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Rizab Anak Negeri tersebut tanpa keizinan bertulis daripada Pemegang Amanah; dan
- (6) Seseorang yang terkilan oleh apa-apa tindakan atau apa-apa peninggalan oleh Pemegang Amanah atau Penolong Pemungut Hasil Tanah, Semporna atau keduanya, boleh memohon kajian semula baginya kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

ORDINAN TANAH - (*samb.*)

JADUAL

| <i>Tempat</i> | <i>Daerah</i> | <i>Perihal No. Lot Ukur</i> | <i>No. Pelan</i> | <i>Luas Kawasan Lebih Kurang</i> |
|---------------|---------------|---------------------------------|------------------|--------------------------------------|
| Pulau Bum-Bum | Semporna | 12200124 | 912200038 | 5.542 hektar |

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 September 2020.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI MOHD SHAFIE BIN HAJI APDAL,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/1/508/(15)]

LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR
KAMPUNG TABAK-TABAK NATIVE RESIDENTIAL SITE
DISTRICT OF SEMPORNA
UNDER SECTION 78

In exercise of the powers conferred upon him by subsections 78(1), (2) and (3) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Tabak-tabak Native Residential Site, Semporna (hereinafter referred to as 'The Native Reserves') for the sole use of the Native of Kampung Tabak-tabak subject to the following terms:

- (1) The Reserve is for the sole use of the Native of Kampung Tabak-tabak for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The residents of the Kampung Tabak-tabak may be permitted to practise traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Native Reserve;
- (3) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Native Reserve and thereafter maintain such fence to the satisfaction of the Assistant Collector of Land Revenue, Semporna;

- (4) The District Chief of Semporna, Native Chief and Village Head of Kampung Tabak-tabak, are hereby appointed as Trustees for the Native Reserve subject to the directions of the Assistant Collector of Land Revenue Semporna;
- (5) No Native who is not habitually resident in Kampung Tabak-tabak shall be permitted to erect and construct any building within the Native Reserve without the written consent of the Trustees; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the Assistant Collector of Land Revenue, Semporna or to both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

SCHEDULE

| <i>Locality</i> | <i>District</i> | <i>Description Survey Lot No.</i> | <i>Plan No.</i> | <i>Approximate Area</i> |
|-----------------|-----------------|---------------------------------------|-----------------|-----------------------------|
| Bum-Bum Island | Semporna | 12200124 | 912200038 | 5.542 hectares |

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of September, 2020.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI MOHD SHAFIE BIN HAJI APDAL,
Chief Minister of Sabah.

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK
TAPAK KEDIAMAN ANAK NEGERI
KAMPUNG SILAWA, PULAU SILAWA
DAERAH SEMPORNA
DI BAWAH SEKSYEN 78

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 78 (1), (2) dan (3) Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersamaan dengan ini sebagai Tanah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Silawa, Semporna (kemudian daripada ini disebut sebagai Rizab Anak Negeri) untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Silawa bagi maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Silawa untuk pembinaan rumah kediaman dan bangunan yang lain;
- (2) Penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan untuk menjalankan adat-resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman jualan di dalam kawasan Rizab Anak Negeri tersebut;
- (3) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Rizab Anak Negeri tersebut dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hati Penolong Pemungut Hasil Tanah, Semporna;
- (4) Ketua Daerah Semporna, Ketua Anak Negeri Semporna dan Ketua Kampung Silawa adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Rizab Anak Negeri itu tertakluk kepada arahan Penolong Pemungut Hasil Tanah, Semporna;
- (5) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Silawa dibenarkan mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Rizab Anak Negeri tersebut tanpa keizinan bertulis daripada Pemegang Amanah; dan
- (6) Seseorang yang terkilan oleh apa-apa tindakan atau apa-apa peninggalan oleh Pemegang Amanah atau Penolong Pemungut Hasil Tanah, Semporna atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula baginya kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

JADUAL

| <i>Tempat</i> | <i>Daerah</i> | <i>Perihal No. Lot Ukur</i> | <i>No. Pelan</i> | <i>Luas Kawasan Lebih Kurang</i> |
|---------------|---------------|---------------------------------|------------------|--------------------------------------|
| Pulau Silawa | Semporna | 12200084 | 912200043 | 293.63 hektar |

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 September 2020.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI MOHD SHAFIE BIN HAJI APDAL,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB: 600-4/1/521/(15)]

LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR
KAMPUNG SILAWA, SILAWA ISLAND NATIVE RESIDENTIAL SITE
DISTRICT OF SEMPORNA
UNDER SECTION 78

In exercise of the powers conferred upon him by subsections 78(1), (2) and (3) of the
Cap. 68 Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described
in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Silawa,
Silawa Island Native Residential Site, Semporna (hereinafter referred to as 'The Native
Reserve') for the sole use of the Native of Kampung Silawa subject to the following terms:

- (1) The Reserve is for the sole use of the Native of Kampung Silawa for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The residents of the Kampung Silawa may be permitted to practise traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Native Reserve;
- (3) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Native Reserve and thereafter maintain such fence to the satisfaction of the Assistant Collector of Land Revenue, Semporna;

LAND ORDINANCE - (*cont.*)

- (4) The District Chief of Semporna, Native Chief of Semporna and Village Head of Kampung Silawa, are hereby appointed as Trustees for the Native Reserve subject to the directions of the Assistant Collector of Land Revenue Semporna;
- (5) No Native who is not habitually resident in Kampung Silawa shall be permitted to erect and construct any building within the Native Reserve without the written consent of the Trustees; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the Assistant Collector of Land Revenue, Semporna or to both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

SCHEDULE

| <i>Locality</i> | <i>District</i> | <i>Description Survey Lot No.</i> | <i>Plan No.</i> | <i>Approximate Area</i> |
|-----------------|-----------------|---------------------------------------|-----------------|-----------------------------|
| Silawa Island | Semporna | 12200084 | 912200043 | 293.63 hectares |

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of September, 2020.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI MOHD SHAFIE BIN HAJI APDAL,
Chief Minister of Sabah.

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK
TAPAK KEDIAMAN ANAK NEGERI
KAMPUNG SUMANDAI, PULAU SILAWA
DAERAH SEMPORNA
DI BAWAH SEKSYEN 78

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 78(1), (2) dan (3) Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersamaan dengan ini sebagai Tanah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Sumandai, Pulau Silawa Semporna (kemudian daripada ini disebut sebagai Rizab Anak Negeri) untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Sumandai bagi maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Sumandai untuk pembinaan rumah kediaman dan bangunan yang lain;
- (2) Penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan untuk menjalankan adat-resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman jualan di dalam kawasan Rizab Anak Negeri tersebut;
- (3) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Rizab Anak Negeri tersebut dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hati Penolong Pemungut Hasil Tanah, Semporna;
- (4) Ketua Daerah Semporna, Ketua Anak Negeri Semporna dan Ketua Kampung Sumandai adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Rizab Anak Negeri itu tertakluk kepada arahan Penolong Pemungut Hasil Tanah, Semporna;
- (5) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Sumandai dibenarkan mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Rizab Anak Negeri tersebut tanpa keizinan bertulis daripada Pemegang Amanah; dan
- (6) Seseorang yang terkilan oleh apa-apa tindakan atau apa-apa peninggalan oleh Pemegang Amanah atau Penolong Pemungut Hasil Tanah, Semporna atau keduanya, boleh memohon kajian semula baginya kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

ORDINAN TANAH - (cont.)

JADUAL

| <i>Tempat</i> | <i>Daerah</i> | <i>Perihal No. Lot Ukur</i> | <i>No. Pelan</i> | <i>Luas Kawasan Lebih Kurang</i> |
|---------------|---------------|---------------------------------|------------------|--------------------------------------|
| Pulau Silawa | Semporna | 12200085 | 912200046 | 76.13 hektar |

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 September 2020.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI MOHD SHAFIE BIN HAJI APDAL,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB: 600-4/1/522/(15)]

LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR
KAMPUNG SUMANDAI SILAWA ISLAND NATIVE RESIDENTIAL SITE
DISTRICT OF SEMPORNA
UNDER SECTION 78

In exercise of the powers conferred upon him by subsections 78(1), (2) and (3) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Sumandai, Silawa Island Native Residential Site, Semporna (hereinafter referred to as 'The Native Reserve') for the sole use of the Native of Kampung Sumandai subject to the following terms:

- (1) The Reserve is for the sole use of the Native of Kampung Sumandai for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The residents of the Kampung Sumandai may be permitted to practise traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Native Reserve;
- (3) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Native Reserve and thereafter maintain such fence to the satisfaction of the Assistant Collector of Land Revenue, Semporna;

- (4) the District Chief of Semporna, Native Chief of Semporna and Village Head of Kampung Sumandai, are hereby appointed as Trustees for the Native Reserve subject to the directions of the Assistant Collector of Land Revenue, Semporna;
- (5) No Native who is not habitually resident in Kampung Sumandai shall be permitted to erect and construct any building within the Native Reserve without the written consent of the Trustees; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the Assistant Collector of Land Revenue, Semporna or to both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

SCHEDULE

| <i>Locality</i> | <i>District</i> | <i>Description Survey Lot No.</i> | <i>Plan No.</i> | <i>Approximate Area</i> |
|-----------------|-----------------|---------------------------------------|-----------------|-----------------------------|
| Silawa Island | Semporna | 12200046 | 912200046 | 76.13 hectares |

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of September, 2020.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI MOHD SHAFIE BIN HAJI APDAL,
Chief Minister of Sabah.

No. 424

[No. DBKK(JPU)600-1/27 (KULIT 6)]

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961
(ORDINAN NO. 11 OF 1961)

NOTIS PERUBAHAN SENARAI NILAIAN
BANDARAYA KOTA KINABALU BAGI TAHUN 2021

Menurut peruntukan-peruntukan seksyen 74 dan 77, Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, pembayar-pembayar cukai kadaran adalah dengan ini diberitahu bahawa Dewan Bandaraya Kota Kinabalu telah membuat semakan semula ke atas harta berkadar dalam kawasan perkadaran Dewan Bandaraya Kota Kinabalu dan memutuskan untuk menerima senarai penilaian bagi tahun 2021 berpandukan kepada senarai penilaian bagi tahun yang terdahulu (2020), dan pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan di bawah seksyen 85 Ordinan tersebut, Dewan Bandaraya Kota Kinabalu dengan ini memasukkan penilaian harta berkadar (Tambahan harta berkadar baru yang telah dinilai oleh Dewan Bandaraya Kota Kinabalu pada tahun 2020) yang belum dimasukkan dalam senarai penilaian 2020.

2. Pemeriksaan ke atas senarai penilaian tersebut serta salinannya boleh diperoleh di Jabatan Penilaian, Dewan Bandaraya Kota Kinabalu pada waktu pejabat.

3. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap mana-mana nilai berkadar tersebut (secara khususnya merujuk kepada harta berkadar baru yang telah dinilai oleh Dewan Bandaraya Kota Kinabalu pada tahun 2020 sahaja), boleh berbuat demikian secara notis bertulis dan mesti disampaikan kepada Dewan Bandaraya Kota Kinabalu, enam (6) hari sebelum 6 Januari 2021. Setiap notis tersebut hendaklah menentukan jumlah nilai berkadar yang dicadangkan sebagai ganti kepada jumlah nilai berkadar yang dinyatakan dalam senarai penilaian serta menyatakan jenis dan alasan-alasan bantahan tersebut.

Bertarikh di Bandaraya Kota Kinabalu pada 8 Disember 2020.

DATUK HAJI NORDIN BIN SIMAN,
Mayor
Dewan Bandaraya Kota Kinabalu.

[No. DBKK(JPU)600-1/27 (KULIT 6)]

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961
(ORDINANCE NO. 11 OF 1961)

CITY OF KOTA KINABALU
NOTICE OF VARIATION OF VALUATION LIST, 2021

In accordance with the provision of sections 74 and 77 of the Local Government Ordinance 1961, ratepayers are hereby notified that the Kota Kinabalu City Hall has reviewed the rateable properties within the rating area of Kota Kinabalu City Hall and has resolved to adopt for the year 2021 the valuation list for the preceeding year (2020), and that in exercise of the powers conferred upon it by section 85 of the said Ordinance, the Kota Kinabalu City Hall has caused valuation of rateable properties (An additional new rateable properties which was valued by Kota Kinabalu City Hall in the year 2020) not hitherto included in the valuation list for the year 2020.

2. The valuation list may be inspected at Kota Kinabalu City Hall, Valuation Department during office hours and extracts may be taken therefrom.

3. Any person wishing to object to any rateable value as aforesaid (Specifically referred to the new rateable properties valued by Kota Kinabalu City Hall in the year 2020), shall give written notice thereof to the Kota Kinabalu City Hall six (6) days before 6th January 2021, being the date fixed for commencement of the objection hearing. Every such notice shall specify the amount of the rateable value which the person objecting considers should be substituted with the amount stated in the valuation list and the nature and grounds of such person's objection and particulars thereof.

Dated at Kota Kinabalu, this 8th day of December, 2020.

DATUK HAJI NORDIN SIMAN,
Mayor
Dewan Bandaraya Kota Kinabalu.

PUBLIC NOTICE**No. 425**

[No. SPANS:(S) 1000-1/2847/(142)]

**PEMBERITAHUAN PEMBUANGAN KERJA DARIPADA PERKHIDMATAN
SELARAS DENGAN KEHENDAK PERATURAN 230(7)
PERATURAN-PERATURAN PEGAWAI AWAM NEGERI SABAH 2008**

Pemberitahuan adalah dengan ini dibuat bahawa ENCIK SAIDI BIN TAIB yang memegang Kad Pengenalan bernombor 750924-12-5149 dan berjawatan sebagai Pemandu Kenderaan H11 di Jabatan Kereta Api Negeri Sabah, Kota Kinabalu, Sabah telah didapati berterusan tidak hadir bertugas tanpa cuti atau kebenaran dan tidak dapat dikesan sejak 2 April 2018. Penama juga telah disahkan tidak ada kembali melapor diri bertugas dalam tempoh tujuh (7) hari selepas satu notis mengenai hakikat ketidakhadirannya bertugas dan tidak dapat dikesan itu dan arahan untuk penama segera kembali bertugas disiarkan dalam akhbar Harian Ekspres pada 3 September 2020. Dengan itu, selaras dengan kehendak Peraturan 230(6) Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 penama adalah disifatkan telah dibuang kerja daripada perkhidmatan berkuat kuasa mulai dari tarikh 2 April 2018 iaitu tarikh penama mula tidak hadir bertugas yang dinyatakan dalam notis penyampaian yang telah disiarkan dalam akhbar tersebut.

TENDER NOTICE**No. 426**

[No. JANS/HQ: K&UB/1000-1/1/22]

KENYATAAN TENDER

Tender adalah dipelawa daripada petender-petender untuk membuat tawaran bagi perolehan kerja berikut:-

| Tajuk Projek | Gred, Kategori dan Pengkhususan/ Kelas, Tajuk dan Tajuk Kecil | Harga Dokumen/ Tempat Bayaran | Jenis Tender | Tarikh Melapor Diri, Masa & Tempat bagi Taklimat/Lawatan Tapak |
|---|---|---|--------------|---|
| Realignment of Pipeline at Jalan SICC, Kota Kinabalu. | Berdaftar dengan PUKONSA yang masih SAH tempoh pendaftaran Kelas D di bawah Tajuk IV, (Kerja-kerja Lain Pakar Kejuruteraan Awam) | RM150.00 Sahaja Pembayaran hendaklah dibuat: i) <i>Secara tunai kepada Penerima Pembayaran, Kaunter Pungutan Hasil, Pejabat Jabatan Air Kota Kinabalu, Gaya Park.</i> | Terbuka | Taklimat dan Lawatan Tapak Tender TIDAK DIWAJIBKAN <i>Nota:</i> <i>Petender boleh melawat sendiri kawasan atau tapak berkenaan bagi membantu syarikat mendapatkan maklumat yang lebih tepat dan mengetahui keadaan/ maklumat tambahan yang berguna bagi menyediakan tawaran tender.</i> |

| Tajuk Projek | Gred, Kategori dan Pengkhususan/ Kelas, Tajuk dan Tajuk Kecil | Harga Dokumen/ Tempat Bayaran | Jenis Tender | Tarikh Melapor Diri, Masa & Tempat bagi Taklimat/Lawatan Tapak |
|--------------|---|-------------------------------|--------------|--|
| | <p>Tajuk Kecil 6(a) Pemasangan Sesalur Air</p> <p>dan</p> <p>Berdaftar dengan CIDB</p> <p>dan</p> <p>Mempunyai Lesen Tukang Paip yang dikeluarkan oleh JANS</p> | | | <p><i>Sekiranya petender mahu melawat sendiri kawasan atau tapak berkenaan, amalan penjarakan sosial, penggunaan hand sanitizer dan pemakaian pelitup muka (face mask) adalah perlu diteruskan.</i></p> <p><i>Kenyataan tender dan maklumat lanjut boleh diperolehi di laman sesawang rasmi Jabatan Air Negeri Sabah (https://water.sabah.gov.my) sepanjang tempoh tender mulai 30 November 2020.</i></p> |

| | |
|--|---|
| Tarikh dan Masa Penjualan Dokumen Tender | <p>30hb November 2020 sehingga 11hb Disember 2020</p> <p>Isnin - Khamis - 8.30 pagi - 12.30 tengah hari</p> <p>Jumaat - 8.30 pagi - 11.00 pagi</p> |
| Tarikh Tutup Tender | 14hb Disember 2020 (Isnin - Jam 10.00 pagi) |
| Tempat Memasukkan Tender | <p>Peti Tawaran, Lembaga Tawaran, Kementerian Kewangan, Tingkat 4, Blok C, Pusat Pentadbiran Negeri Sabah, Teluk Likas, 88400, Kota Kinabalu,</p> |

TENDER NOTICE - (cont.)

1. Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada pemilik atau wakil yang sah sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil Dokumen Tender bagi pihak syarikat (PUKONSA).
2. Dokumen-dokumen berikut, adalah WAJIB dikemukakan semasa membeli Dokumen Tender:-
 - 2.1 Sijil-sijil ASAL 'PUKONSA';
 - 2.2 Sijil-sijil ASAL 'PERAKUAN PENDAFTARAN CIDB';
 - 2.3 Sijil ASAL 'LESEN TUKANG PAIP';
 - 2.4 Salinan sijil-sijil seperti tersebut di perenggan 2.1, 2.2 & 2.3 yang belum disahkan;
 - 2.5 Salinan Kad Pengenalan
3. Pemilik Sijil PUKONSA yang telah mendapat Surat Kelulusan Pendaftaran Baru/ Pembaharuan daripada PUKONSA hendaklah mengemukakan dokumen-dokumen sokongan seperti berikut:-
 - 3.1 Nama Pemilik Syarikat yang telah DISAHKAN oleh pihak PUKONSA, dan
 - 3.2 Resit ASAL Penjelasan Pembayaran Kelulusan.
4. Dokumen Meja Tender boleh disemak dan Dokumen Tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat, di Pejabat Jabatan Air Kota Kinabalu, Gaya Park, Mile 3, Jalan Penampang, Kota Kinabalu.
5. Semua Dokumen Tender hendaklah dimasukkan ke dalam sampul surat yang dimeterikan serta bertanda nombor rujukan tender dan dialamatkan kepada:

Setiausaha,
Lembaga Tawaran,
Kementerian Kewangan,
Tingkat 4, Blok C, Pusat Pentadbiran Negeri Sabah,
Teluk Likas, 88400 Kota Kinabalu.

6. Kontraktor atau wakil kontraktor yang sah hendaklah sentiasa mengambil perhatian dan mematuhi langkah-langkah pencegahan COVID-19 dan penjarakan sosial oleh KKM dan MKN.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada petender-petender yang mematuhi syarat-syarat berkaitan.

Pengarah Jabatan Air Negeri Sabah.

PUBLIC NOTICE**No. 427**

[No. MPS [] 100-01/003/0000/007/22]

ARAHAN PERBENDAHARAAN

(Arahan Perbendaharaan 162)

SENARAI PENDEPOSIT AM YANG BELUM DITUNTUT BAGI TAHUN 2008

Adalah dengan ini dimaklumkan bahawa deposit-deposit yang disenaraikan di bawah berikut ini telah tidak dituntut bagi tempoh melebihi dua belas (12) bulan dan berada dalam kawalan Majlis Perbandaran Sandakan. Pemberitahuan dengan ini dibuat bahawa, jika tiada tuntutan dibuat dalam masa tiga (3) bulan daripada tarikh keluarnya pemberitahuan dalam *warta* ini, maka deposit berkenaan akan dikreditkan kepada hasil Kerajaan Negeri.

LAMPIRAN W

(Arahan Perbendaharaan 162)

| <i>Bil.</i> | <i>Nama</i> | <i>RT. No.</i> | <i>Tarikh</i> | <i>Jumlah (RM)</i> |
|-------------|---------------------------------|----------------|---------------|------------------------|
| 1. | Liew Yuen Vun | D020753G | 16.06.2008 | 500.00 |
| 2. | Seattle Realty Sdn. Bhd. | D020777G | 20.06.2008 | 500.00 |
| 3. | Hii Wee Tung | E029007G | 20.06.2008 | 1,000.00 |
| 4. | Marlinah binti Opao | E029881G | 26.06.2008 | 500.00 |
| 5. | Mohd Adnan bin Idsis | D020845G | 27.06.2008 | 500.00 |
| 6. | Chin Kim Fah | D020873G | 02.07.2008 | 500.00 |
| 7. | Demirama Development S/B | E029980G | 04.07.2008 | 500.00 |
| 8. | Lim Seng Chai | D020940G | 10.07.2008 | 500.00 |
| 9. | Pulau Sipadan Resort & Tours | A005238G | 14.07.2008 | 2,000.00 |
| 10. | Jamailah Askal | A005245G | 15.07.2008 | 50.00 |
| 11. | Sandakan Turf Club | E030139G | 22.07.2008 | 1,000.00 |
| 12. | Wah Mie Realty Sdn. Bhd. | E030183G | 22.07.2008 | 2,000.00 |
| 13. | Salbiah binti Baco | E030197G | 23.07.2008 | 50.00 |
| 14. | Little Beaufort Hotel Sdn. Bhd. | A005366G | 25.07.2008 | 1,000.00 |
| 15. | Hapm Consultants Sdn. Bhd. | A005368G | 28.07.2008 | 30,000.00 |

PUBLIC NOTICE - (cont.)**LAMPIRAN W - (samb.)
(Arahan Perbendaharaan 162)**

| <i>Bil.</i> | <i>Nama</i> | <i>RT. No.</i> | <i>Tarikh</i> | <i>Jumlah (RM)</i> |
|-------------|----------------------------------|----------------|---------------|------------------------|
| 16. | TCT Property Sdn. Bhd. | A005414G | 31.07.2008 | 1,000.00 |
| 17. | Liew Bitt Chung | E030415G | 05.08.2008 | 1,000.00 |
| 18. | Liew Kit Syn | E030417G | 05.08.2008 | 500.00 |
| 19. | Sara Timur Properties Sdn. Bhd. | A005463G | 07.08.2008 | 1,000.00 |
| 20. | Utara Medical Centre Sdn. Bhd. | D021300G | 12.08.2008 | 1,000.00 |
| 21. | Lo Sue Ngan | D021357G | 14.08.2008 | 500.00 |
| 22. | Lee Kok Onn | E030586G | 19.08.2008 | 2,000.00 |
| 23. | M. Kiandee Architect | E030593G | 19.08.2008 | 500.00 |
| 24. | KAS Enterprise | E030626G | 22.08.2008 | 500.00 |
| 25. | Linah binti Majuri | D021420G | 22.08.2008 | 50.00 |
| 26. | Melody Karaoke | D021441G | 28.08.2008 | 2,000.00 |
| 27. | E 33 Karaoke Lounge | D021443G | 28.08.2008 | 2,000.00 |
| 28. | Seek Chong Hong | A005704G | 29.08.2008 | 2,000.00 |
| 29. | Tan Siak Eam | A005706G | 29.08.2008 | 2,000.00 |
| 30. | Lee Kok Onn | E030788G | 02.09.2008 | 200.00 |
| 31. | Avicess Sdn Bhd | E030814G | 04.09.2008 | 5,000.00 |
| 32. | Raden bin Hj Kitchi | D021496G | 08.09.2008 | 500.00 |
| 33. | Liew Ja Hou | D021504G | 08.09.2008 | 500.00 |
| 34. | Kejuruteraan Bintai Kindenko S/B | D021507G | 08.09.2008 | 50,000.00 |
| 35. | Amanson Lifestyle Sdn. Bhd. | D021563G | 15.09.2008 | 2,000.00 |
| 36. | Ang Lee Eng | D021681G | 15.09.2008 | 500.00 |
| 37. | Wong Chen Tat | E030926G | 17.09.2008 | 500.00 |

LAMPIRAN W - (*samb.*)
(Arahan Perbendaharaan 162)

| <i>Bil.</i> | <i>Nama</i> | <i>RT. No.</i> | <i>Tarikh</i> | <i>Jumlah (RM)</i> |
|-------------|-----------------------------------|----------------|---------------|------------------------|
| 38. | Dorah binti Sahinun | D021681G | 25.09.2008 | 500.00 |
| 39. | Halimah bte Tollah | D021758G | 29.09.2008 | 500.00 |
| 40. | Sunrise Device Sdn. Bhd. | D021814G | 07.10.2008 | 2,000.00 |
| 41. | Kenneth Chung Kuo Ting | A005884G | 08.10.2008 | 500.00 |
| 42. | Sandakan Turf Club | A005913G | 10.10.2008 | 2,000.00 |
| 43. | Amanson Lifestyle Sdn. Bhd. | D021874G | 13.10.2008 | 1,000.00 |
| 44. | Sandakan Futsal (Sabah) Sdn. Bhd. | D021968G | 20.10.2008 | 1,000.00 |
| 45. | All Planters Tractor (SBH) S/B | D022027G | 24.10.2008 | 5,000.00 |
| 46. | Syarikat Helson | D022043G | 29.10.2008 | 100.00 |
| 47. | Zizie Enterprise | E031042G | 29.10.2008 | 100.00 |
| 48. | Zizie Enterprise | E031043G | 29.10.2008 | 100.00 |
| 49. | Zizie Enterprise | E031044G | 29.10.2008 | 100.00 |
| 50. | Syt. Saban Enterprise | D022052G | 30.10.2008 | 500.00 |
| 51. | Pemborong Jaya Aktif | E031090G | 03.11.2008 | 100.00 |
| 52. | Pemborong Dohardi | D022086G | 04.11.2008 | 100.00 |
| 53. | Untong bin Alinata | D022087G | 04.11.2008 | 100.00 |
| 54. | Chin Chai Vun @ Watson Chin | E031113G | 04.11.2008 | 100.00 |
| 55. | Chin Chai Vun @ Watson Chin | E031114G | 04.11.2008 | 100.00 |
| 56. | Chin Chai Vun @ Watson Chin | E031115G | 04.11.2008 | 100.00 |
| 57. | Chin Chai Vun @ Watson Chin | E031116G | 04.11.2008 | 100.00 |
| 58. | Chin Chai Vun @ Watson Chin | E031117G | 04.11.2008 | 100.00 |
| 59. | Chin Oi San @ Chin Vui Khen | A006051G | 05.11.2008 | 500.00 |

PUBLIC NOTICE - (cont.)**LAMPIRAN W - (samb.)
(Arahan Perbendaharaan 162)**

| <i>Bil.</i> | <i>Nama</i> | <i>RT. No.</i> | <i>Tarikh</i> | <i>Jumlah (RM)</i> |
|-------------|----------------------------------|----------------|---------------|------------------------|
| 60. | Cuci Cuci 8 | A006054G | 05.11.2008 | 100.00 |
| 61. | Cuci Cuci 8 | A006055G | 05.11.2008 | 100.00 |
| 62. | Cuci Cuci 8 | A006056G | 05.11.2008 | 100.00 |
| 63. | Syarikat Helson | A006060G | 05.11.2008 | 100.00 |
| 64. | Bintang Stabil Sdn. Bhd. | A006061G | 05.11.2008 | 100.00 |
| 65. | S.J. Enterprise | A006062G | 05.11.2008 | 100.00 |
| 66. | Consistent Legacy S/B | E031132G | 07.11.2008 | 2,000.00 |
| 67. | Equity Leader Sdn. Bhd. | E031278G | 25.11.2008 | 2,000.00 |
| 68. | Liberty Chain Sdn. Bhd. | D022471G | 05.12.2008 | 3,000.00 |
| 69. | Tew Kau Chai & 2 | D022501G | 09.12.2008 | 500.00 |
| 70. | Hassan bin Amborung | D022514G | 10.12.2008 | 500.00 |
| 71. | Mahmud Architect | D022570G | 12.12.2008 | 2,000.00 |
| 72. | Halemas Sdn Bhd | E031341G | 15.12.2008 | 2,000.00 |
| 73. | Meridian Teguh Sdn. Bhd. | D022626G | 18.12.2008 | 1,000.00 |
| 74. | Shit Chung Yuan @ Shieh Soo Cheh | A006170G | 22.12.2008 | 500.00 |
| 75. | Astab bin Ahmad | GG000715 | 06.01.2009 | 50.00 |
| 76. | Red Summit Sdn. Bhd. | EG000253 | 08.01.2009 | 30,000.00 |
| 77. | Nujum bte Sakati | GG000184 | 08.01.2009 | 50.00 |
| 78. | Lim Ching Yung | GG000194 | 09.01.2009 | 50.00 |
| 79. | Ng. Moi Chew @ Ng Moi Choi | GG000220 | 15.01.2009 | 50.00 |
| 80. | Siti Maryam bte Mustapa | GG000232 | 16.01.2009 | 50.00 |
| 81. | Alvin bin Husin | GG000235 | 16.01.2009 | 50.00 |

LAMPIRAN W - (*samb.*)
(Arahan Perbendaharaan 162)

| <i>Bil.</i> | <i>Nama</i> | <i>RT. No.</i> | <i>Tarikh</i> | <i>Jumlah (RM)</i> |
|-------------|-------------------------------------|----------------|---------------|--------------------|
| 82. | Abd. Hadi bin Yajim | GG000241 | 16.01.2009 | 50.00 |
| 83. | Noorlina bte Suhaimi | HG000387 | 16.01.2009 | 50.00 |
| 84. | Chin Sii Chui | HG000388 | 16.01.2009 | 50.00 |
| 85. | Nurfadilah bte Zaini | HG000390 | 16.01.2009 | 50.00 |
| 86. | Dyg. Razmi bte Datu Ilahan | HG000392 | 16.01.2009 | 50.00 |
| 87. | Datu Ilahan bin Datu Amilbangsa | HG000393 | 16.01.2009 | 50.00 |
| 88. | Farrez Megawa bin Basman | HG000396 | 16.01.2009 | 50.00 |
| 89. | SDK Bricks Sdn. Bhd. | HG000382 | 16.01.2009 | 2,000.00 |
| 90. | Herwan Dee Mohamad | GG000248 | 19.01.2009 | 50.00 |
| 91. | Mastia bte Omar | GG000249 | 19.01.2009 | 50.00 |
| 92. | Rudy bin Astahab | GG000251 | 19.01.2009 | 50.00 |
| 93. | Asbab bin Ahmad | GG000252 | 19.01.2009 | 50.00 |
| 94. | Romayada bte Nasaluddin | GG000254 | 19.01.2009 | 50.00 |
| 95. | Datu Oman bin Datu Jainal | GG000255 | 19.01.2009 | 50.00 |
| 96. | Dayang Aminah bt Datu Amin Kaya | GG000257 | 19.01.2009 | 50.00 |
| 97. | Rahmah bte Beddu | HG000399 | 19.01.2009 | 50.00 |
| 98. | Datu Mohd. Mahathir bin Datu Ilahan | HG000411 | 19.01.2009 | 50.00 |
| 99. | Mohd. Ali bin Manil | HG000412 | 19.01.2009 | 50.00 |
| 100. | Ambusa bin Musa | HG000415 | 19.01.2009 | 50.00 |

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2020 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2020

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

| RM | | | | | |
|--|-----|-----|-----|-----|--|
| Langganan Tahunan di dalam Malaysia | ... | ... | ... | ... | 120.00 |
| Langganan Tahunan di luar Malaysia | ... | ... | ... | ... | 180.00 |
| Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran) | | | | | 2.40 |
| Sesuai naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain. | | | | | |
| Tidak lebih daripada 8 muka | ... | ... | ... | ... | 1.80 |
| Tidak lebih 9 hingga 16 muka | ... | ... | ... | ... | 2.40 |
| Tidak lebih 17 hingga 32 muka | ... | ... | ... | ... | 3.00 |
| Tidak lebih 33 hingga 48 muka | ... | ... | ... | ... | 3.60 |
| Tidak lebih 49 hingga 64 muka | ... | ... | ... | ... | 4.20 |
| Tidak lebih 65 hingga 96 muka | ... | ... | ... | ... | 5.40 |
| Lebih daripada 96 muka | ... | ... | ... | ... | 7.20 |
| | | | | | dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih. |
| Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2020 (dijilid dengan Kulit Keras) | ... | ... | ... | ... | RM 42.00 |

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut).

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalng "& Co".

Untuk Makluman

- (1) **Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) **Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**

